

Дорион



**УНИМАТЬ?**

Est. A

cc

intis

reis

1937:0851

32913

## УНИАТЫ?

Письмо католического священника к одному православному.

Дорогой Павел Николаевич!

По всей вероятности тебе известно, что с некоторого времени появились здесь католические священники славянского обряда. Может быть, Ты слышал о них, или читал про них в какомнибудь журнале, но, наверно, тебе еще никогда не приходилось лично иметь дело с ними. Поэтому я решил послать тебе от времени до времени письмо, чтобы с тобою немножко разговаривать о разных вопросах и Вас, православных и нас, католиков, касающихся.

Я хотел бы начать с самого начала, т. е. с названия, которое употребляется для нас. Бросается в глаза то, что православные — как впрочем вообще люди — обыкновенно нас, католиков славянского обряда, не называют «католиками» а «униатами». Если спрашивается: откуда это?, то не редко отвечается: потому что в католической церкви находятся только верующие латинского обряда, и что нельзя принадлежать к какомунибудь восточному обряду и в то же самое время быть членом католической церкви. Нередко к этому еще прибавляется, что католическая церковь даже не имеет права воспользоваться восточными обрядами.

Дорогой Павел, не кажется ли тебе тоже, что тут имеется настоящее недоразумение? Считаются

4A  
78844

согласными слова католический и латинский, но, таким образом, перепутываются два понятия, которые нужно строго различать, а именно: вера и обряд. Позволь тебе это обяснить немножко подробнее.

Единственная истинная вера нами получена от Христа. Переменить эту веру нельзя! Ты конечно знаешь слова св. Апостола Павла: если бы даже мы или ангел с неба стал благовествовать не то, что мы благовествовали вам, да будет анафема... Возвещаю вам, братие, что Евангелие, которое я благовествовал, не есть человеческое, ибо и я принял его и научился не от человека, но через откровение Иисуса Христа (к Гал. 1: 8, 11—12).

Кроме истинной веры Христос дал Своей церкви и благодать, чтобы жить по этой вере, т. е. Он дал Своей церкви средства, посредством которых люди могут получить благодать и сохранять ее. Наконец церковь должна прославлять Бога и внешним богопочитанием.

Самые важные средства, через которые мы получаем благодать: святые Таинства, самая важная треба этого богопочитания: божественная Литургия. Они установлены самим Христом, но не в том полном виде, в котором мы их теперь знаем, Христос установил только то, что было необходимо для их сущности. Например относительно крещения Он ясно сказал, что оно совершается водою и во имя Отца и Сына и св. Духа. В Таиной Вечери Он Сам служил самую первую Обедню, Он взял хлеб и вино, благословил их и сказал: приемите, ядите сие есть Тело Мое... пейте... сие есть Кровь Моя... сие творите в Мое воспоминание (Мф. 26, 26—28; 1 Кор. 11, 24). А остальные т. е. несущественные действия, молитвы или пения, которые теперь совершаются при подавании св. Таинств или во время божественной Обедни, церковь принимала постепенно в

свое богослужение под руководством св. Духа. Так например: мы теперь говорим о литургии св. Иоанна Златоустого или св. Василия Великого, потому что эти святые, прожившие приблизительно 400 лет после Христа, переделали и возобновили церковное богослужение. Из этого Ты уже видишь большую разницу между верою и обрядом. Переменить догматы веры нельзя, а обряд может изменяться; и действительно в первые времена церкви, обряды являлись не такими пышными и подробными как в настоящее время.

Потом ясно то, что только одна вера может быть истинной верою, а никакой причины нет, по которой может существовать только один обряд.

Уже в самых первых веках существовали разные обряды. Церковное богослужение образовалось из этих существенных, Христом установленных, основных обрядов, которые, следовательно, переменить нельзя и которые, везде должны быть теми же самыми. А это развитие не совершилось везде одинаково. Не читали везде тех же самых молитв, не пели везде тех же самых песней, не исполняли везде тех же самых правил. Это весьма понятно. Каждый человек молится Господу своим образом, по своему характеру и расположению духа. То же самое можно сказать и о каждом народе. Из этого явствует, что богопочтание у разных народов принимает разные виды. Подобным образом церковное законодательство прилагается к характеру и к местным обстоятельствам каждого отдельного народа и каждой отдельной страны. И это не только теория, но и действительный факт. Ибо в исторических документах 4-го века мы видим уже ясную разницу между западным (т. е. римским) обрядом и восточными (т. е. александрийским и антиохийским) обрядами. А христиане в Египте, у которых, значит, был свой собственный обряд, и христиане в Сирии или

в Малой Азии, у которых также был свой обряд, исповедывали тогда ту же самую веру, которую исповедывали на Западе христиане латинского обряда. Другими словами: в то время очень возможно было исповедывать ту же самую веру как римская церковь, а все таки не принадлежать к римскому обряду. Никто не ощущал никакой трудности в существовании разных обрядов в одной и той же церкви. Знаешь ли ты, что сам Фотий в 861 г., т. е. когда он еще не был осужден Папою, написал в своей Апологии к Папе Николаю 1-му, относительно этого дела? Смотри: «Имеются правила и законы, имеющие равную силу для всех, которые все должны соблюдать. К ним прежде всего принадлежат правила касающиеся веры. Хотя бы маленько отступление от них составляет смертный грех. Другие законы касаются только отдельных лиц. За нарушение таких правил следует наказывать тех, которым они даны, а те, которым те правила не даны, не являются виновными, если они их не соблюдают... Так, некоторые, по обычаям их стран, стригут и бреют бороду, другим это даже синодальными постановлениями запрещено. Так мы постимся только в одну субботу... другие наоборот постятся и по другим субботам. В Риме нельзя найти женатого священника, а мы учились рукополагать священников женатых один раз только... Так как законы и обычай в разных церквях и у разных народов бывают разные, то никто, умеющий справедливо судить, не обвинит в грехе одних соблюдения ради, других же потому что они того же самого не соблюдали» (1). Почему же то, что Фотий совершенно правильно считал возможным, в настоящее время не было бы возможно?

Но, к сожалению, это единство первых веков уже давно больше не существует. В 431 г. и в 451 г. еретики Несторий и Евтихий со своими приверженцами были отлучены от церкви и в 1054 г.

совершился большой греческий раскол. Может быть Ты думаешь, что так как практически весь восток отделился от римской церкви, по крайней мере, с тех пор уже больше не существовали христиане восточного обряда, принадлежащие в то же время к католической церкви? Но, дорогой мой, это кажется не совсем правильно, потому что из церковной истории является, что такие действительно существовали.

1. В Сирии например, у источников реки Оронтес жили с 5-го века Марониты. В 9-ом веке они переселились от своих врагов на Ливан, где живут. Еще и теперь они соблюдают антиохийский обряд с некоторыми, себе собственными, особенностями. До сих пор они пребывали всегда в соединении с католической церковью.
2. Монастырь св. Нила в Гrottafferate, близь Рима, всегда сохранял греческий обряд и всегда был в соединении с римским Престолом.
3. Киевская митрополия раньше принадлежала к константинопольскому Патриархату. Но есть факт, что Россия в 1054 г. не одновременно с Царьградом прекратила сношения с римским епископом. Много князей и, по крайней мере, часть духовенства и народа продолжали считать себя связанными с католической церковью. Летописи, где их только не перерабатывали и не подделали, доказывают нам, что сношения между Россией и Западом еще не были враждебными и наоборот, что сношения между русскими и греками далеко не были всегда такими дружескими как часто думается.

Например в 1089 г. они упоминают перенесение мощей св. Николая. Русская церковь даже приняла праздник, установленный римским Папою в воспоминание этого события, чего греки не сделали.

В 1190 г. они хвалят крестоносцев с Запада, проливши свою кровь за Христа: »В то же лето царь нѣмецкій со всею своею землею битися за гробъ Господень... сии же Нѣмцы, яко мученицы святые прольша кровь свою за Христа« (2).

В 1208 г. летописец хвалебно упоминает католическую св. Елизавету венгерскую.

Весьма ясным доказательством, что Россия еще не была отделена от католической церкви, является факт, что в 11-ом и 12-ом веке многие русские княгини выходили замуж за князей почти из всех княжеских домов Западной Европы. А также не встречалось случая, чтобы были какие нибудь затруднения из за не-католицизма Невесты (3).

Из всего этого мы в состоянии заключить, что, по крайней мере, еще в 12-ом веке жили в России христиане славянского обряда, принадлежащие к католической церкви.

Видишь ли, дорогой мой, что воззрение, как будто после раскола уже больше не существовали католики какого-нибудь из восточных обрядов, не соответствует исторической правде? Кроме того римские Папы всегда поддерживали разные обряды из следующих причин, которые обясняет Папа Лев 13-ый в своем круговом послании »Ориенталиюм дигнитас« 30-го ноябр. 1894 г.:

1. Ради своей древности ранница в обрядах является красивым убранством св. церкви: »Предста царица одесную тебе, в ризы позлащенны одеянна, преукрашеннна« (Пс. 44,10).
2. Мы должны оказывать честь тем обрядам и древним языкам, которые употребляли уже Апостолы и свв. Отцы.
3. Существование разных обрядов очень красиво подтверждает именно вселенскость церкви ука-

зывая что все эти народы, каждый со своей культурою, принадлежат к одной Римской церкви.

4 Также обнаруживается единство веры, потому что, не смотря на разницу в обряде или в языке, везде исповедывается та же самая вера.

По всему этому, дорогой Павел Николаевич, мне кажется, не справедливо утверждать, что католическая церковь не имеет права воспользоваться восточными обрядами. Это совсем не новое или странное явление, потому что всегда существовали верующие, признающие Римского Папу и в то же самое время принадлежащие к какому нибудь восточному обряду. Для католической церкви восточные обряды являются святым наследством из самых древних времен церкви, сокровищами в течении стольких веков ею сохраняемыми. Другими словами: восточные обряды принадлежат к собственности католической церкви, а кто запретит другому употреблять его собственность?

Но это еще не все. Без сомнения Ты тоже интересуешься вопросом о соединении всех христиан. А думал ли Ты иногда о том, что католическая церковь, сохранив восточные обряды и покровительствуя им, сильно способствует осуществлению соединения? Почему? Потому что, когда соединение осуществляется, то нельзя ожидать, чтобы 400 000 000 христиан Запада приняли какой нибудь восточный обряд, совсем чуждый их характеру и культуре. Из той же самой причины 150 000 000 восточных христиан не примут церковных обычаем Запада. Всегда мы молимся »о соединении всех«, но не о соединении »обрядов«, а »о соединении веры«, как это буквально сказано в Литургии св. Иоанна Златоустого. Значит: для настоящего соединения всех христиан разница в обрядах является прямо необходимой.

Очень возможно, Павел Николаевич, что Ты теперь скажешь: «Ну, хорошо, до сих пор я мог бы с вами согласиться. Но так как вы стали говорить о соединении, дело другое. Потому что именно год видом соединения католическая церковь употребляет восточные обряды как средство пропаганды. А ее действительное намерение есть: постепенно создавать из всех восточных христиан католиков латинского обряда». И не правда ли, что слово «униат» именно должно выразить это воззрение? Не правда ли, что по православному униат является человеком, который уже перестал быть православным, но который с другой стороны еще не является католиком, т. е. латинянином, а чем-нибудь между этими двумя?

Что я отвечу на это?

1. По моему очень странно: ставить католической церкви в вину, что она пользуется восточными обрядами и в то же самое время обвинять ее в «латинизации». Потому что в соединенной церкви должно существовать или одно или другое. Иначе вся работа для соединения является невозможной.
2. Католическая церковь, т. е. управление этой церкви никогда не хотела «латинизации» и не хочет ее и в настоящее время. Папа Пий 9-ый торжественным образом отверг это обвинение: «Если иногда восточные обряды произвольно кем-нибудь изменялись, то никогда нельзя этого приписывать сему Апостольскому Престолу» (конституция «Романи Понтификас» 6-го Янв. 1862 г.). Он назвал такое утверждение клеветой «которую злонамеренные люди пытаются сбить с толку простые умы и возбудить зависть и ненависть против этого Апостольского Престола» (круговое послание «Амантиссимус» 8-го Апр.

1862 г.). Текущий Папа Пий 11-ый, несколько лет тому назад, изъявил свое требование: «что все народы в совокупности пользуются равным правом, не смотря на их национальность или язык, независимо от их святых обрядов, которые Римская церковь всегда свято уважала и всегда она предписывала уважать их, одеваясь в них как в драгоценные одежды» (круговое послание «Екклесиам Дей» 12-го Ноябр. 1923 г.).

3. Римские Папы всегда покровительствовали восточным обрядам из причин, которые мы уже видели. Самый великолепный пример этого есть история свв. Мефодия и Кирилла, которые в Риме от Папы Адриана получили одобрение славянского обряда: «приимъ же папежъ къниги Словѣнскыя освяти и положи я въ цркви святыя Мария и пъша литургия въ цркви святаего апостола Петра Словѣнскимъ языкомъ» (4).

4. Не раз Папы защищали восточные обряды от... некоторых восточных людей; которые слишком увлекались латинским обрядом думали, что они должны были возможно больше прилагать свой обряд к латинскому обряду. Например:

а) Провинциальный Синод Украинцев в 1720 г. изменил немножко византийский обряд. А Папа Бенедикт 13-ый в 1724 г. утвердил этот Синод только с условием, чтобы решения его предшественников, требовавшие сохранения всех обычаем славянского обряда остались в силе (письмо «Апостолатус оффициум» 19-го Юлия 1724 г.)

б) Папа Бенедикт 14-ый увещал монахов св. Василия соблюсти чистый византийский

обряд и учиться также и греческому языку (письмо »Етси персуасум« 20 Апр. 1751 г.).

- в) Тот же Папа сделал выговор Антиохийскому Патриарху Кириллу за то, что он облегчил правила поста, а также, Папа не хотел позволить, чтобы — вопреки византийскому обряду — служили больше одной Литургии на одном и том же самом престоле в день и чтобы во время великого поста, кроме суббот и воскресений, и в остальные дни служили полную Литургию вместо Литурии Преждеосвященных Даров (письмо »Демандатум« 24-го Дек. 1743 г.).
- г) То же самое явствует и из того, что упомянутый Папа Бенедикт 14-ый очень заботился о том, чтобы точно исправляли византийскую Евлогию. Над этим исправлением многие уже потрудились при предшественниках Бенедикта: Убане 8-ом и Клименте 12-ом (письмо »Екс кую примум« 1-го Марта 1756 г.).

5. Сверх того я переписываю еще, что говорит теперешний свод законов католической церкви: »духовенству запрещается каким нибудь образом заставлять латинян принимать восточный обряд или восточных принимать латинский обряд« (5).

Принимая все это во внимание, я считаю чрезмерным утверждать, что католическая церковь хочет заменить восточные обряды латинским обрядом. И, следовательно, никто из православных или других восточных христиан, соединяющихся с католической церковью не должен бояться, что он, присоединяясь, должен оставить свой обряд.

Но, вероятно, Ты скажешь: »Почему же православные стали бы католиками? Собственно говоря:

какие намерения у католической церкви? Почему католические священники не уезжают в Китай или в Африку, чтобы обратить язычников?«

Видишь, Павел Николаевич, на это я отвечаю другим вопросом: Чего хотят достигнуть православные своими сношениями с лютеранами или с англиканами? Я знаю, они хотят таким образом сотрудничать, чтобы осуществить соединение всех христиан. Они хотят собрать все силы, чтобы защищать христианскую веру от нападений коммунизма и безбожия. Но, я уверяю Тебя, католическая церковь не хочет иного. Она приглашает всех слушать ее учение, которое ничем не отличается от учения Христа. Она предлагает всем единство и самую сильную защиту от безбожия, потому что ей сказано, что »врата ада не одолеют ее« (Мф. 16 : 18).

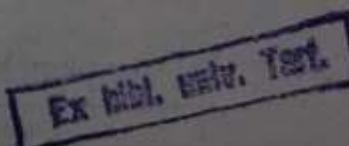
Впрочем я надеюсь, что это письмо достаточно об'яснило тебе, почему мы, католики славянского обряда имеем право на название »католики« также как и католики латинского обряда и что оно таким образом помогло, чтобы устраниТЬ такие названия как »униаты« или еще хуже »католические сектанты«, которые способствуют лишь распространению всевозможных недоразумнений.

Всего хорошего!

Твой

О. Захарий.

Нарва 5го Апр. 1937.



- (1) см. J. Hergenröther: Photius, том 1-ый, Фрейбург 1867, стр. 448—449, где можно смотреть и на греческий текст.
- (2) см. N. de Baumgarten: Chronologie ecclésiastique des terres russes du Xe au XIIIe siècle, Рим 1930, стр. 116.
- (3) см. N. de Baumgarten: Généalogies et mariages occidentaux des Rurikides russes, Рим 1927.
- (4) см. Свящ. Кн. А. Волконский: Католичество и священное Предание востока, часть 1-ая, Париж 1933, стр. 33.
- (5) см. Codex Iuris Canonici, правило 98, § 2.



С разрешения церковных властей.

Trükikoda »Tungal« Tartus, 1937.

Est-1-15549